

香港回归祖国纪念
1997.7.1



香港地名录

HONG KONG GAZETTEER

中国地图出版社

香港地名录

HONG KONG GAZETTEER

庄晋南 编

图书在版编目(CIP)数据

香港地名录 / 庄晋南编.
-北京: 中国地图出版社, 1997. 6
ISBN 7-5031-1957-8

I. 香… II. 庄… III. 地名-中国-香港-名录
IV. K296.58

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 09485 号

香港地名录

中国地图出版社 编制出版
(北京市白纸坊西街3号 邮政编码 100054)

三河艺苑胶印厂印装
新华书店北京发行所发行

787×1092 1/40 13.7 印张 840 千字
1997 年 6 月第 1 版 河北第 1 次印刷
ISBN 7-5031-1957-8/Z·57 印数:0001-2000

GS(1997) 043 号 定价:20 元

版权所有 侵权必究
如有残缺与本社发行部联系调换

前 言

香港地区包括香港岛、九龙和新界三部分,随着1997年7月1日回归祖国,成为香港特别行政区,研究、了解这颗“东方之珠”或与之交往的人会与日俱增,为此编制本地名录。共收录地名一万余条。取材于1989—1994年香港政府屋宇地政署测绘处编制的1:2万《香港全境》,1:1万《香港街与地方》,1:2万—1:3.5万《郊区地图》(《香港岛及蒲台岛》、《大屿山及离岛》、《西贡及清水湾》、《新界东北部》、《新界中部》、《新界西北部》),以及1:1万《香港导游地图》(全图1:10万)等地图上的地名,兼收近年香港出版的其他地图上的地名。其中包括全港岛屿、地区、乡村、山岭、河流、湖泊、水库、海湾、海峡、水道、港湾、瀑布、半岛、岬角、关隘、游览地、文化古迹、道路、街道、里、台、坊、车站、机场、码头、宗教场所、学校(大、中学)、体育场馆、重要建筑物、社团、会所、营地、政府部门、交通设施、博物馆、图书馆、美术馆、医院、酒店、公园、戏剧院、房屋村、坟场、火葬场、殡仪馆等等。这些地名,除按报章披露部分修订外,地名汉字及拼写大部分保留回归前的原貌,作为过渡,以应急用。本地名录使用简化汉字。

由于资料所限,加上日新月异变化,地名录难免落后于现状,也会挂一漏万,望读者不吝指正。

编者 1997年2月

凡 例

一、地名内容：每条地名包括地名汉字、类别、所在地、现行拼写、经纬度（北纬、东经）和网格 6 项内容。

二、编排方法：

1. 依地名汉字的首字汉语拼音音节序排列，其中同音字按其笔画简繁次序排列，笔画相同时按起笔笔形一、丨、丿、丶、㇇的顺序排列。

2. 首字相同的地名，再按第二个汉字的音节、笔画、笔形排列，前两个汉字相同的，按第三个汉字的上述顺序排列，以下类推。

3. 相同地名，排列顺序为人文地名在前，自然地名在后，同名又同类地名，或按其地名后括注所在地的汉字音序排列，或先按其纬度由小到大，同纬度再按经度由小到大排列。

4. 以罗马字母起头的地名，将其视作汉语拼音，排在相应字头前头，如“AMF 大埔超级保龄球场”排在音节 A 下第一个，“UA 黄埔戏院”则列在特设音节“U”后。

5. 收入的旧地名或另有称说的地名，在其后附参见主条地名，如“亚妈湾→深湾”。

6. 为便于按罗马字母查找地名，编入“地名罗马字母序”部分，内容与正文相同。对同一地名几种拼写，依拼写分别列条，并用参见区分主次。

三、地名类别：由于大多地名能直观其类别，不再标注，仅对其中几类标示。即：

～水文（河、湖、海、湾等），△山岭，△岛礁，>岬角，Ⅹ关隘，
洞穴，∴游览地或文化古迹，* 宗教场所（寺庙、教堂等），个别村里，为避免与街道混淆，特在地名后加（村），表示其非街道，但此处“村”不是正规称说，如“福兴里（村）”。

四、地名所在地：表示地名所在位置，分别以三字代表，前二

字为新界、新九龙、九龙、香港岛的缩称，后一字为具体区名的缩称，对照如下：

港岛：香港岛地区

西：中西区 湾：湾仔区

东：东区 南：南区

九龙：九龙地区

油：油尖区 旺：旺角区（两区现已合并为油尖旺区）

城：九龙城区（九龙城区跨九龙和新九龙）

新九：新九龙地区

深：深水埗区 黄：黄大仙区

观：观塘区

新界：新界地区，包括离岛

北：北区 埔：大埔区

元：元朗区 屯：屯门区

沙：沙田区 贡：西贡区

荃：荃湾区 葵：葵青区

离：离岛区

地名所在地只为查找地名方便而设，不作为归属的依据。跨几个区的地名，尤其是街道、公路，此处所示仅为其一起讫点而已，不一一列出所经区名，以节篇幅。

五、地名拼写法：按有关规定，为便利使用，地名保持现行拼写，大部分香港地名为粤音拼写，也有英文拼写，本地名录顺其自然。但为查找方便，把通名、冠词置后，用逗号分开。由于资料中少数地名仅有汉字，或仅有罗马字，在无处寻觅时，对仅有汉字地名以粤音拼写规律予以拼写，对仅有拼写地名试译汉名，当否，有待港人指正。

六、经纬度：

1. 经纬度为 1：2 万地图上量测的概数，采用 60 分制，小数点前为度数，小数点后为分数。

2. 点状或较小面积地物，按其中心点定位。

3. 河流按其汇入主流或入海处定位。

4. 山岭按其主要山峰定位。

5. 行政区划按其行政中心定位,但离岛区因驻地不在区内,以大屿山中心点定位。

6. 道路以其一起讫点定位。

7. 较大面积地物,以其几何中心定位。

七、网格:为方便查找,本地名录附一简图,图上经纬度每一分作一网格,横向以阿拉伯数字编号 1……37,纵向以罗马字母编号 ABC……XYZ,(为避免与数字 0 相混,字母 O 不参加编号)。每条地名后附上网格码,即可在图上查找到该地名大致位置,如“香港仔”为“T20”,在图纵向“T”之横向 20 网格上就是“香港仔”大致位置。这在地名录工具书中是初次尝试,方便实用与否也有待使用者鉴定。

八、地名首字索引

1. 地名首字音节索引:地名首字按其汉语拼音音节集中排列,同音节字按笔画简繁排列,同笔画字再接起笔笔形一、丨、丿、丶、㇇顺序排列。每组字前标出其汉语拼音音节及所在页码。

2. 地名首字笔画索引:地名首字按笔画简繁排列,同笔画字按其起笔笔形一、丨、丿、丶、㇇顺序排列,每字后附该字所在页码。

地名首字音节索引

音节 首字 页码							
A	bao	堡 9	望 17	扯 24	cui	萃 29	dian
a	宝 10	玻 17	玻 17	chen	翠 29	甸 47	
A	堡 11	砵 17	砵 17	沉 24	cun	diao	吊 47
阿	堡 12	茫 17	茫 17	陈 24	村 30	钓 47	调 47
ai	bei	菠 17	菠 17	cheng	D	die	爹 47
埃 1	贝 12	博 17	博 17	成 24	da	叠 47	
爱 1	北 12	膊 17	膊 17	呈 24	大 30	ding	丁 47
矮 1	陂 14	播 17	播 17	诚 24	打 41	定 47	
葛 2	杯 14	薄 17	薄 17	承 24	达 41		
an	卑 14	bu	卜 17	城 24	dai	戴 41	dong
安 2	碑 14	布 17		程 25	dan	丹 41	东 47
庵 4	beng	C		惩 25	担 42	单 42	冬 51
鞍 4	崩 14	cai	菜 18	澄 25	单 42	蛋 42	栋 51
ang	bi	彩 18	蔡 18	橙 25	淡 42	du	杜 51
昂 4	比 15	彩 18	蔡 18	chi	dang	笃 51	独 51
ao	必 15	cang	仓 18	池 25	荡 42	都 51	渡 51
凹 4	毕 15	藏 18	藏 18	赤 25	dao	duan	断 52
坳 4	庇 15	仓 18	藏 18	歧 26	刀 42	短 52	
拗 4	笔 15	cao	草 19	匙 26	岛 42	dui	对 52
奥 4	弼 15	曹 19	蝉 19	chong	倒 42	dun	寔 52
澳 5	碧 15	cha	茶 19	重 26	de	敦 52	
鳌 5	壁 16	插 19	柴 19	涌 26	得 42	duo	多 52
B	壁 16	chai	差 19	春 27	德 42	E	
ba	bian	柴 19	chan	崇 27	deng	e	
八 5	边 16	chang	长 19	chou	邓 44	厄 52	
巴 5	便 16	昌 23	常 23	抽 27	灯 44	娥 52	
拔 6	扁 16	畅 23	朝 23	chuan	登 44	鹅 52	
bai	biao	che	车 24	川 27	di	鳄 52	
白 6	标 16			串 28	地 44		
百 8	bin			穿 28	低 45		
柏 9	宾 16			船 28	迪 45		
摆 9	滨 16			创 28	帝 45		
ban	槟 16			chui	第 45		
半 9	bing			吹 28	睇 46		
班 9	丙 16			chun			
般 9	冰 16			纯 28			
bang	炳 16			春 28			
磅 9	bo			ci			
	伯 16			祠 28			
	波 16			慈 29			

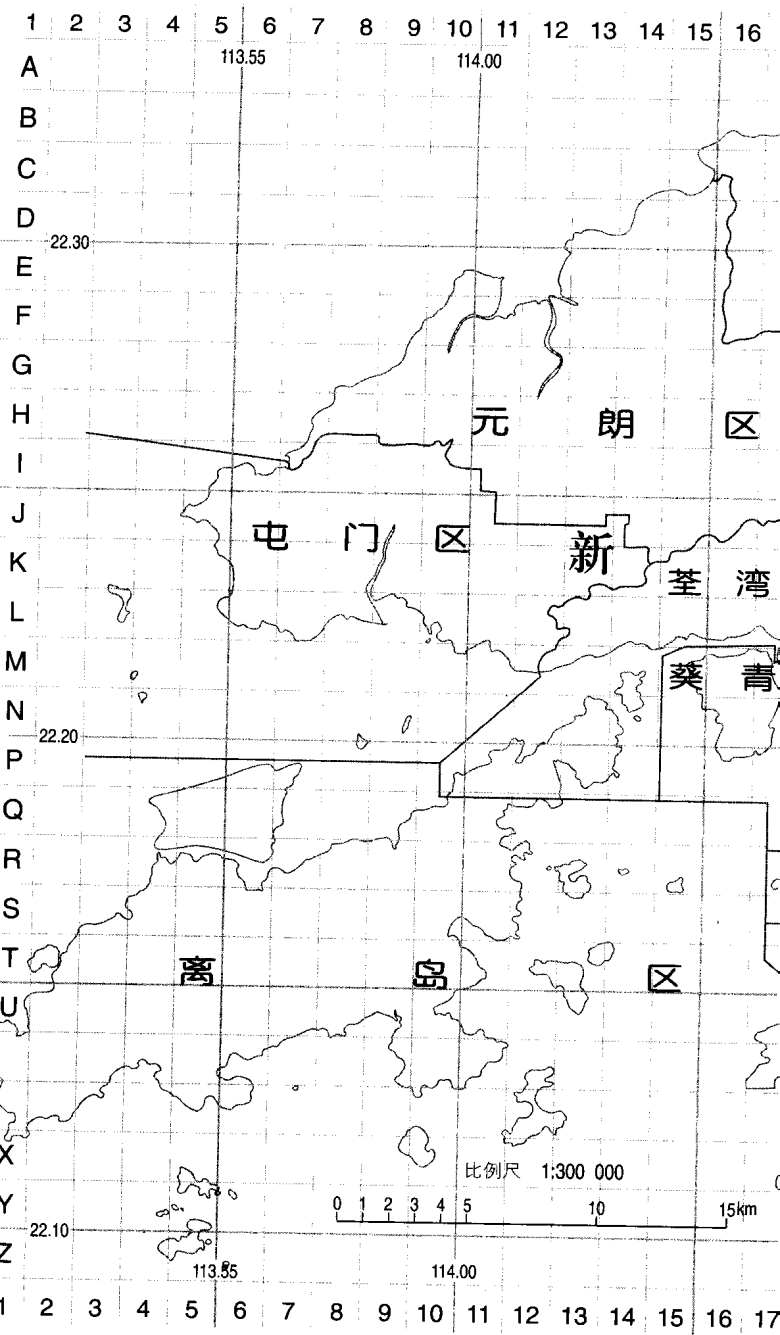
en	扶	58	gu	he	环	85	夹	93
恩	芙	58	古	禾	浣	85	佳	93
er	阜	58	谷	合	huang		迦	93
二	斧	58	guai	何	皇	85	驾	93
F	服	58	拐	和	黄	86	架	93
fa	复	58	guan	河	hui		贾	93
发	浮	58	关	荷	汇	88	家	93
法	辅	58	观	核	灰	88	嘉	93
fan	符	58	官	赫	回	88	稼	95
帆	傅	58	贯	鹤	会	88	jian	
饭	富	58	冠	hei	慧	89	尖	95
泛	福	60	棺	黑	惠	89	坚	95
范	G		罐	heng	慧	89	建	96
番	gan		guang	亨	hun		俭	97
蕃	干	61	广	恒	婚	89	剑	97
繁	甘	61	光	横	huo		健	97
fang	gang		gui	衡	火	89	兼	97
方	岗	61	归	衡	伙	89	简	97
芳	钢	61	龟	hong	货	89	煎	97
纺	缸	61	规	红	活	90	jiang	
放	港	61	贵	宏	获	90	江	97
房	gao		鬼	洪	镬	90	将	97
fei	告	62	桂	鸿	J		jiao	
飞	高	62	guo	hou	ji		交	97
废	ge		过	后	己	90	角	98
菲	阁	63	果	厚	击	90	较	98
翡	格	63	国	侯	记	90	教	98
fen	葛	63	郭	猴	吉	90	滔	98
分	蛤	63	H	鲞	机	90	蕉	98
坟	隔	63	hai	hu	汲	90	jie	
芬	歌	63	海	互	纪	90	戒	98
粉	gen		han	虎	忌	90	界	98
feng	根	63	汉	狐	鸡	90	洁	99
丰	geng		含	胡	急	91	结	99
凤	更	64	韩	湖	积	91	捷	99
冯	gong		hang	蝴	继	91	街	99
奉	工	64	航	hua	基	91	jin	
枫	弓	64	hao	华	集	92	进	99
峰	公	64	好	花	箕	92	近	99
逢	功	64	郝	画	鲫	92	金	99
fo	拱	64	蚝	huai	髻	92	晋	101
佛	gou		浩	怀	jia		浸	101
fu	狗	64	豪	槐	甲	92	锦	101
妇				huan	加	92	葜	102
				欢				

jing	kao	劳 114	临 123	M	miao
井 102	靠 109	le	琳 124		妙 136
径 102	ke	乐 114	麟 124	ma	苗 136
京 102	可 109	lei	ling	马 129	庙 136
敬 103	壳 109	勒 116	灵 124	妈 131	mie
景 103	克 109	雷 116	岭 124	孖 131	灭 136
靖 103	柯 109	li	凌 124	玛 132	min
静 103	科 110	力 116	菱 124	麻 132	民 136
精 103	客 110	历 116	liu	mai	闽 136
镜 103	keng	立 116	六 124	迈 132	ming
警 103	坑 110	礼 116	刘 124	麦 132	明 136
jiu	kong	李 117	柳 124	man	鸣 137
九 104	孔 110	丽 118	留 124	曼 132	铭 137
旧 106	恐 110	励 118	流 124	蛮 133	mo
酒 107	ku	利 118	琉 125	满 133	莫 137
救 107	库 110	沥 119	硫 125	馒 133	模 137
ju	kuai	荔 119	榴 125	mang	墨 137
居 107	快 110	离 120	long	芒 133	摩 137
桔 107	kuang	梨 120	龙 125	盲 133	磨 138
榉 107	匡 110	犁 120	隆 127	mao	mu
聚 107	kui	黎 120	lou	茂 133	木 138
jue	葵 110	鲤 120	楼 127	茅 133	母 139
觉 107	kun	lian	lu	贸 133	牡 139
掘 107	昆 112	连 121	卢 127	猫 133	沐 139
爵 107	L	练 121	芦 127	me	牧 139
jun	la	莲 121	陆 127	么 133	睦 139
军 107	垃 112	联 121	炉 127	mei	慕 139
均 107	喇 112	廉 122	鸬 127	玫 133	N
君 107	癞 112	liang	鹿 127	美 133	na
钧 107	lai	两 122	路 128	梅 135	那 139
俊 108	莱 112	良 122	露 128	煤 135	nai
峻 108	lan	梁 122	lü	men	奶 139
骏 108	兰 112	粮 123	律 128	门 135	nan
K	岚 113	liao	旅 128	meng	男 139
ka	拦 113	了 123	绿 128	孟 135	南 139
咖 108	烂 113	料 123	滤 128	蒙 135	难 142
kai	缆 113	廖 123	lun	mi	ni
开 108	蓝 113	寮 123	伦 128	米 135	泥 142
凯 108	榄 113	瞭 123	luo	弥 135	nian
kan	lang	lie	罗 128	mian	年 142
堪 108	浪 113	列 123	洛 129	面 135	念 142
kang	朗 113	lin	骆 129	绵 135	nie
抗 108	lao	邻 123	落 129	棉 135	聂 142
康 108	老 114	林 123	箩 129	缅 135	
			螺 129		

ning	pin	枪 151	ri	笮 168	shuai
宁 142	品 146	强 151	日 159	she	甩 180
niu	ping	qiao	rong	社 169	shuang
牛 142	平 146	巧 152	荣 159	峯 169	双 181
纽 144	坪 146	侨 152	容 160	蛇 169	shui
nong	屏 147	桥 152	榕 160	shen	水 181
农 144	po	qin	ru	伸 169	税 182
nü	坡 147	钦 152	汝 160	神 169	shun
女 144	破 147	亲 152	rui	深 169	顺 182
nuo	婆 147	秦 152	瑞 160	sheng	si
挪 144	pu	琴 152	run	升 171	四 183
诺 144	莆 147	螭 152	润 160	生 171	司 184
O	菩 147	qing	S	圣 171	思 184
ou	普 147	庆 152	sai	胜 174	song
欧 144	蒲 148	青 152	赛 160	盛 174	宋 184
P	铺 148	轻 155	san	shi	松 184
pa	瀑 148	清 155	三 161	十 175	颂 184
扒 145	曝 148	qiong	散 162	士 175	su
pai	Q	琼 156	礲 162	世 175	苏 184
派 145	qi	邱 156	sao	石 175	sui
排 145	七 148	秋 156	扫 162	史 179	隧 185
牌 145	气 148	qu	se	仕 179	穗 185
pan	企 148	区 156	嗝 162	市 179	sun
泮 145	汽 149	曲 156	sen	时 179	孙 185
畔 145	启 149	屈 156	森 162	实 179	suo
潘 145	其 150	渠 156	seng	诗 179	索 185
蟠 145	奇 150	quan	僧 162	始 179	梭 185
攀 145	祈 150	全 156	sha	适 179	锁 185
pao	起 150	全 156	沙 162	食 179	T
炮 145	崎 150	茎 156	霎 165	狮 179	ta
跑 145	骑 150	泉 158	shai	施 180	塔 185
pei	骐 150	que	晒 165	释 180	踏 185
沛 145	骑 150	雀 158	shan	shou	獭 185
培 145	棋 150	qun	山 165	守 180	tai
裴 146	漆 151	群 158	汕 166	收 180	太 185
peng	麒 151	R	杉 166	寿 180	台 187
彭 146	qian	ran	善 166	首 180	泰 187
蓬 146	千 151	染 158	shang	shu	tan
鹏 146	浅 151	蚋 158	上 167	书 180	炭 187
pi	茜 151	ren	尚 168	述 180	潭 187
批 146	前 151	人 158	商 168	树 180	潭 187
琵 146	铅 151	壬 158	赏 168	梳 180	tang
	乾 151	仁 158	shao	舒 180	刳 187
	qiang	稔 159	苕 168	蔬 180	唐 187
	羌 151			薯 180	

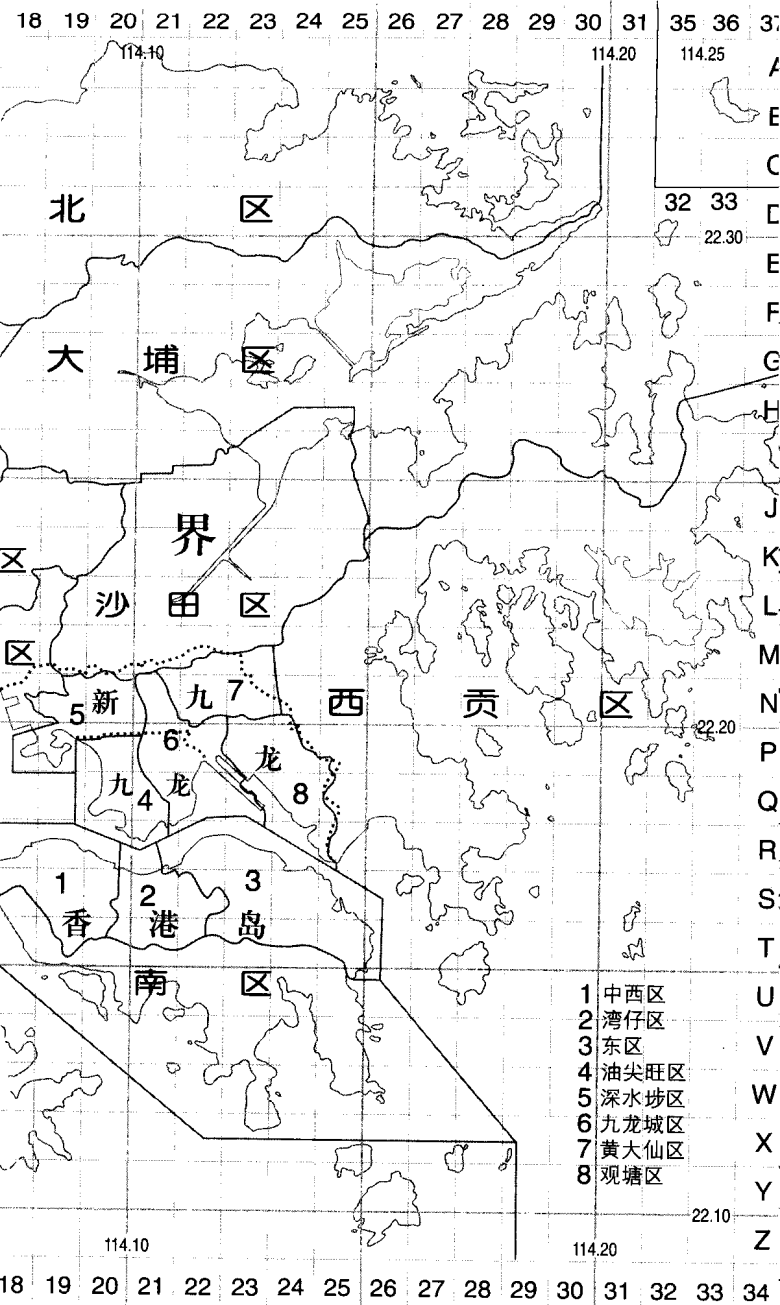
棠 187	W	芜 203	校 219	雅 229	彝 233
塘 187		巫 203	晓 219	衙 229	yin
糖 188	wa	吴 203	消 219	yan	印 233
tao	瓦 195	武 203	xie	延 229	阴 233
桃 188	wai	物 203	协 219	岩 229	茵 233
陶 188	外 195	屋 203	些 219	研 229	姻 233
淘 188	wan	梧 203	泄 219	衍 229	银 233
ti	万 195	X	斜 219	艳 229	ying
体 188	完 196	xi	谢 220	盐 229	英 234
	湾 196	西 203	蟹 220	晏 230	盈 235
tian	碗 197	戏 206	xin	烟 230	营 235
天 188	wang	希 206	心 220	验 230	颖 235
田 191	王 197	细 207	欣 220	颜 230	樱 235
添 192	旺 197	洗 207	信 220	燕 230	影 235
tie	往 197	喜 207	xing	yang	鹰 235
铁 192	望 198	锡 207	行 225	羊 230	yong
ting	辋 198	熙 207	兴 225	阳 230	永 235
汀 192	wei	禧 207	杏 226	杨 230	涌 237
听 192	卫 198	xia	幸 226	养 230	庸 237
停 192	伟 198	下 207	星 226	氧 230	镛 237
艇 192	围 199	虾 208	xiu	yao	you
tong	尾 199	夏 208	秀 226	窑 230	又 237
同 192	威 199	厦 208	修 226	摇 231	友 237
统 193	惟 200	遐 208	xu	耀 231	尤 237
通 193	维 200	xian	旭 227	ye	由 237
铜 193	渭 200	仙 208	xuan	业 231	有 237
童 193	蔚 200	先 208	轩 227	耶 231	优 237
tou	wen	贤 209	宣 227	野 231	邮 237
头 193	文 200	咸 209	xue	yi	佑 237
tu	蚊 201	显 209	学 227	一 231	攸 237
土 193	温 201	蜣 209	雪 227	乙 231	犹 237
吐 194	稳 201	xiang	xun	亿 231	油 237
图 194	weng	乡 209	讯 227	义 231	悠 238
屠 194	瓮 201	享 209	巡 227	艺 231	鱿 238
tun	wo	巷 209	循 227	伊 231	游 238
屯 194	窝 201	相 209	Y	亦 232	yu
tuo	wu	响 209	ya	聿 232	玉 238
拓 195	无 201	香 210	丫 227	医 232	屿 239
U	五 202	祥 217	牙 227	依 232	宇 239
u	午 202	象 218	亚 228	怡 232	余 239
U	勿 202	橡 218	鸦 228	宜 232	鱼 239
195	乌 202	xiao	鸭 228	奕 233	育 239
	伍 202	小 218	崖 229	益 233	娱 239
	污 202	孝 219		逸 233	域 239
					渔 239

愉 240	熨 244	zhai	圳 247	智 249	捉 255
裕 240	Z	寨 245	针 247	置 249	zi
瑜 240	zai	zhan	枕 247	zhong	子 255
榆 240	载 244	斩 245	振 247	中 249	自 255
誉 240	zan	詹 246	真 247	众 253	资 255
毓 240	赞 244	zhang	砧 247	忠 253	紫 255
豫 241	zao	张 246	震 247	钟 253	zong
yuan	早 245	章 246	镇 247	种 253	总 255
元 241	枣 245	漳 246	zheng	zhou	棕 255
远 242	ze	樟 246	正 247	周 253	zou
园 243	晔 245	zhao	政 247	洲 254	走 255
杭 243	泽 245	兆 246	zhi	zhu	邹 255
原 243	zei	招 246	执 248	竹 254	zu
圆 243	铡 245	赵 246	芝 248	注 254	祖 255
源 243	zeng	昭 246	至 248	祝 254	租 255
yue	曾 245	朝 246	志 248	珠 254	zuan
月 243	曾 245	照 247	直 248	诸 254	钻 255
约 243	zha	肇 247	制 248	猪 254	zui
悦 244	扎 245	zhe	知 249	铸 254	咀 255
越 244	闸 245	浙 247	治 249	zhuang	最 256
粤 244	炸 245	遮 247	致 249	庄 255	zuo
yun	渣 245	鹈 247	职 249	zhuo	佐 256
云 244		zhen	植 249	卓 255	作 256
运 244					



录索引图

15



地名首字笔画索引

首字 页码	【丶】	【丨】	功 64	半 9	灰 88
A 1	广 67	日 159	甘 61	汀 192	达 41
U 195	门 135	中 249	世 175	汇 88	列 123
一画	丫 227	贝 12	古 65	头 193	成 24
一 231	义 231	水 181	可 109	汉 72	夹 93
乙 231	【ㄣ】	【丿】	丙 16	宁 142	迈 132
二画	弓 64	午 202	石 175	礼 116	毕 15
二十 53	己 90	牛 142	布 17	必 15	至 248
十 175	卫 198	气 148	龙 125	讯 227	【丨】
丁 47	子 255	壬 158	平 146	记 90	尖 95
七 148	女 144	升 171	灭 136	永 235	光 68
卜 17	飞 54	长 19	东 47	【ㄣ】	早 245
八 5	马 129	仁 158	【丨】	司 184	吐 194
人 158	乡 209	分 54	北 12	民 136	曲 156
九 104	四画	公 64	卢 127	丞 42	同 192
了 123	【一】	仓 18	业 231	奶 139	吊 47
刀 42	丰 55	月 243	旧 106	加 92	屿 239
力 116	王 197	勿 202	归 68	边 16	帆 53
又 237	井 102	丹 41	甲 92	发 53	回 88
三画	开 108	乌 202	电 46	圣 171	【丿】
【一】	天 188	凤 55	田 191	对 52	年 142
三 161	元 241	【丶】	由 237	台 187	先 208
千 61	无 201	六 124	史 179	母 139	竹 254
士 175	云 244	文 200	凹 4	六画	伟 198
土 193	扎 245	方 54	四 183	【一】	伍 202
工 64	艺 231	火 89	【丿】	匡 110	优 237
下 207	木 138	心 220	生 171	吉 90	延 229
大 30	五 201	【ㄣ】	禾 73	圳 247	伦 128
万 195	太 185	巴 5	仕 179	老 114	华 82
【丨】	区 156	孔 110	仙 208	执 248	伙 89
上 167	历 116	邓 44	白 6	扫 162	自 255
小 218	友 237	双 181	甩 180	地 44	伊 231
山 165	尤 237	书 180	印 233	芒 133	后 81
【丿】	厄 52	五画	乐 114	亚 228	行 225
千 151	车 24	【一】	外 195	芝 248	全 156
川 27	牙 227	玉 238	冬 51	机 90	会 88
亿 231	电 194	击 90	包 9	过 68	合 74
么 133	比 15	打 41	【丶】	协 219	兆 246
	互 81	巧 152	市 179	西 203	企 148
	瓦 195	正 247	立 116	百 8	众 253
		扒 145	冯 55	有 237	创 28
			兰 112		旭 227

